



Welcher Körper des Schöpfers erste Schöpfung war (Wasser), welcher das nach den heiligen Vorschriften dargebrachte Opfer emporträgt (Feuer), welcher opfert (Opferpriester), welche zwei die Zeit bestimmen (Sonne und Mond¹), welcher, begabt mit der Eigenschaft, die das Ohr wahrnimmt, das Weltall beständig durchdringt (Aether²), welchen man den Urquell alles Saamens nennt (Erde), durch welchen alle lebende Wesen leben (Luft oder Wind) — mit diesen acht wahrnehmbaren Körpern möge euch Çiva gnädig beschützen.

(Nach dem Gebete)

Schauspieldirector (nachdem er nach dem Ankleidezimmer hingesehen). Verehrungswürdige! wenn die Toilette beendigt ist, so komme her.

Schauspielerin (nachdem sie aufgetreten). Verehrungswürdiger! hier bin ich. Es befehle der Verehrungswürdige, welcher Auftrag vollzogen werden soll.

Schauspieldirector. Verehrungswürdige! diese Versammlung be-





<sup>1)</sup> Die Sonne (Divâkara, der Tagmacher) bildet den Tag, der Mond (Niçâkara, der Nachtmacher) die Nacht.

<sup>2)</sup> Der Aether ist das feinste Element und hat den Schall zur Eigenschaft; das folgende Element ist die Luft mit der Eigenschaft des Schalles und der des Gefühls; das dritte das Feuer mit den beiden vorhergehenden Eigenschaften und mit der der Farbe; das vierte das Wasser mit den drei vorhergehenden Eigenschaften und mit der des Geschmackes; das fünfte die Erde mit den vier vorhergehenden Eigenschaften und mit der des Geruches.